



حَقْكَ فِي تَعْيِينِ وَكَيْلِ يَمْتَلِكْ

يَمْتَلِكْ تَعْيِينِ شَخْصٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ شَرِكَةٍ، أَوْ هَيْئَةٍ أَوْ مَنظَمَةٍ وَكَيْلِ عَنكَ، وَلَكِنْ لَا يَمْتَلِكْ تَعْيِينِ الشَّرِكَةِ، أَوْ هَيْئَةٍ أَوْ الْمَوْسَسَةِ ذَاتَهَا.

بَعْدَمَا أَنْ تَخْتَارَ وَكَيْلًا، يَجِبُ أَنْ تَخْبِرْنَا كِتَابِيَةً فِي أَقْرَبِ فُرْصَةٍ لِلْقِيَامِ بِذَلِكَ أَحْصَلْ عَلَى اسْتِمَارَةِ SSA-1696-U4، مِنْ مَوْقِعِنَا *Appointment of Representative* (تَعْيِينِ وَكَيْلٍ)، مِنْ مَوْقِعِنَا عَلَى الْوَيْبِ www.socialsecurity.gov أَوْ مِنْ أَيِّ مَكْتَبِ ضَمَانِ اجْتِمَاعِي.

يَجِبُ أَنْ تَذَكُرَ اسْمَ الشَّخْصِ الَّذِي قَمْتَ بِتَعْيِينِهِ وَيَجِبُ تَوْقِيعَ اسْمِكَ. إِذَا لَمْ يَكُنِ الشَّخْصُ مُحَامِيًا، يَجِبُ أَنْ يَاقُومَ هُوَ أَوْ هِيَ بِإِعْطَاءِ اسْمِهِ أَوْ اسْمِهَا كِتَابِيَةً، وَأَنْ يَعلَنَ بِأَنَّهُ أَوْ أَنَّهَا يَقْبَلُ التَّعْيِينَ، وَأَنْ يَوْقِعَ عَلَى الْاسْتِمَارَةِ.

مَا يَمْتَلِكُ لَوْكَيْلِكَ أَنْ يَحْمَلِكَ مِنْ مَصَارِيْفِ

كِي يَحْمَلِكَ وَكَيْلِكَ مَصَارِيْفِ خِدْمَاتٍ، يَجِبُ أَنْ يَاقُومَ لَنَا اتِّفَاقِيَّةً رَسْمًا أَوْ عَرِيضَةً رَسْمًا.

لَا يَسْتَطِيعُ وَكَيْلِكَ أَنْ يَحْمَلِكَ مَصَارِيْفِ أَكْثَرَ مِنْ الرَّسْمِ الَّذِي نُوَافِقُ عَلَيْهِ. إِذَا لَا تُوَافِقَانِ أَنْتَ أَوْ وَكَيْلِكَ عَلَى الرَّسْمِ الَّتِي نُوَافِقُ عَلَيْهِ، يَمْتَلِكُ لِأَيِّ مَنكَمَا أَنْ تَطْلُبَا مِنَّا إِعَادَةَ النَّظَرِ عَلَيْهِ. الْوَكَيْلُ الَّذِي يَاقُومُ بِتَحْمِيلِ أَوْ تَحْصِيلِ رَسْمٍ بَدُونِ مَوْافَقَتِنَا، أَوْ الَّذِي يَاقُومُ بِتَحْمِيلِ أَوْ تَحْصِيلِ رَسْمٍ بَاهْظٍ، فَدِ يَتِمُّ إِيقَافُهُ أَوْ يَتِمُّ إِعْلَانُ عَدَمِ صِلَاحِيَّتِهِ لِتَمَثِيلِ أَيِّ شَخْصٍ أَمَامَ إِدَارَةِ الضَّمَانِ الْاجْتِمَاعِيِّ، وَقَدْ يَتَعَرَّضُ لِمَحَاكَمَةٍ جَنَائِيَّةٍ.

تَقْدِيمُ اتِّفَاقِيَّةٍ رَسْمًا

إِذَا عِنْدَكَ وَ عِنْدَ وَكَيْلِكَ اتِّفَاقِيَّةٌ رَسْمٌ كِتَابِيَّةٌ، يَسْتَطِيعُ وَكَيْلِكَ أَنْ يَطْلُبَ مِنَّا الْمَوْافَقَةَ عَلَيْهَا فِي أَيِّ وَقْتٍ قَبْلَ أَنْ نَتَّخِذَ قَرَارًا عَلَى طَلْبِكَ. عَادَةً، نَقُومُ بِالْمَوْافَقَةِ عَلَى الْإِتِّفَاقِيَّةِ وَنَعْلَمُكَ كِتَابِيًا عَنِ مَقْدَارِ الرَّسْمِ الَّتِي يَسْتَطِيعُ وَكَيْلِكَ أَنْ يَحْمَلِكَ بِشَرَطِ أَنْ:

- أَنْتَمَا لِأَتْنَيْنِ وَقَعْتَمَا الْإِتِّفَاقِيَّةَ
 - تَمَّ الْمَوْافَقَةُ عَلَى طَلْبِكَ وَنَتَجَّ عَنْ ذَلِكَ اسْتِحْقَاقُكَ لِفَوَائِدِ مَدْيُونَةٍ سَابِقَةٍ، وَ
 - الرَّسْمِ الَّتِي وَافَقْتَ عَلَيْهِ لَا يَزِيدُ عَلَى ٢٥ بِالمِائَةِ مِنْ قِيَمَةِ الْفَوَائِدِ الْمَسْتَحَقَّةِ لَدَيْنَ سَابِقٍ أَوْ ٥٣٠٠ دُولَارًا، أَيُّهُمَا أَقْلٌ.
- إِذَا لَمْ نُوَافِقْ عَلَى اتِّفَاقِيَّةِ الرَّسْمِ، سَنَقُومُ بِإِخْبَارِكَ وَإِخْبَارِ وَكَيْلِكَ كِتَابِيَةً بِأَنَّهُ يَجِبُ عَلَى وَكَيْلِكَ أَنْ يَاقُومَ بِتَقْدِيمِ اتِّفَاقِيَّةٍ رَسْمًا.

يَمْتَلِكُ أَنْ تَعْيِنَ وَكَيْلَ عَنكَ، مِثْلَ مُحَامِيٍّ، لِيَسَاعِدَكَ فِي مَعَامَلَاتِكَ مَعَ الضَّمَانِ الْاجْتِمَاعِيِّ. سَنَقُومُ بِالتَّعَامُلِ مَعَ وَكَيْلِكَ تَمَامًا مِثْلَمَا نَتَّعَامَلُ مَعَكَ.

لِحِمَايَتِكَ، لَا يَسْتَطِيعُ وَكَيْلِكَ تَحْمِيلِكَ أَيِّ مَصَارِيْفِ أَوْ تَحْصِيلِ أَيِّ رَسْمٍ مِنْكَ إِلَّا بَعْدَمَا تَحْصُلُ مَوْافَقَةً كِتَابِيَّةً مِنَّا. وَلَكِنْ يَسْتَطِيعُ وَكَيْلِكَ أَنْ يَقْبَلَ نَقُودَ مِنْكَ مَقْدَمًا، طَالَمَا تَحْفَظُ هَذِهِ النُّقُودَ فِي حِسَابِ ائْتِمَانٍ أَوْ حِسَابِ شَرَطِ تَنْفِيْذٍ.

أَنْتَ وَوَكَيْلِكَ سَوِيًّا مَسْئُولَيْنِ عَنِ تَقْدِيمِ مَعْلُومَاتٍ دَقِيقَةٍ لَنَا. إِنَّهُ غَيْرُ قَانُونِيٍّ أَنْ تَقْدِمَ مَعْلُومَاتٍ غَيْرَ صَحِيحَةٍ عَنِ مَعْرِفَةِ وَإِرَادَةِ، وَإِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ، قَدْ تَتَعَرَّضُ لِمَحَاكَمَةٍ جَنَائِيَّةٍ.

مَاذَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَفْعَلَ الْوَكَيْلُ

بَعْدَ أَنْ تَقُومَ بِتَعْيِينِ وَكَيْلٍ، يَسْتَطِيعُ هُوَ أَوْ هِيَ أَنْ يَتَّخِذَ خَطُواتٍ بِالنِّبَايَةِ عَنكَ فِي مَعْظَمِ شُؤْنِ الضَّمَانِ الْاجْتِمَاعِيِّ بِوِاسِطَةِ:

- الْحَصُولَ عَلَى مَعْلُومَاتٍ مِنْ مَلْفِكَ لِلضَّمَانِ الْاجْتِمَاعِيِّ
- مَسَاعِدَتِكَ عَلَى الْحَصُولِ عَلَى السَّجَلَاتِ الطِّبِيَّةِ أَوْ عَلَى الْحَصُولِ عَلَى مَعْلُومَاتٍ تَدْعَمُ قَضِيَّتَكَ
- أَنْ يَحْضُرَ مَعَكَ أَوْ بِالنِّبَايَةِ عَنكَ إِلَى أَيِّ مَقَابَلَةٍ، أَوْ اجْتِمَاعٍ أَوْ جَلْسَةٍ مَعَنَا
- أَنْ يَطْلُبَ مَرَاجِعَةَ قَضِيَّتِكَ بِوِاسِطَةِ إِعَادَةِ النَّظَرِ، أَوْ مَرَاجِعَةَ الْمَجْلِسِ أَوْ مَجْلِسِ الْاسْتِنْفَافِ
- أَنْ يَسَاعِدَكَ وَشَهُودَكَ فِي الْاسْتِعْدَادِ لِلْجَلْسَةِ وَفِي طَرَحِ أَسْئَلَةٍ لِلشُّهُودِ
- سَيَتَسَلَّمُ وَكَيْلِكَ أَيْضًا نَسْخَةَ عَنِ الْقَرَارِ أَوْ الْقَرَارَاتِ الَّتِي نَتَّخِذُهَا عَنِ طَلْبِكَ أَوْ طَلْبَاتِكَ.

اِخْتِيَارُ وَكَيْلٍ

بِمَإْمَانِكَ اِخْتِيَارَ مُحَامِيٍّ أَوْ شَخْصٍ آخَرَ لِتَمَثِيلِكَ. وَتَسْتَطِيعُ أَيْضًا تَعْيِينَ أَكْثَرَ مِنْ وَكَيْلٍ وَاحِدٍ. وَلَكِنْ، لَا يَمْتَلِكُ تَعْيِينَ وَكَيْلٍ تَمَّ إِيقَافُهُ أَوْ ثَبِتَ عَدَمُ صِلَاحِيَّتِهِ لِتَمَثِيلِ الْآخَرِينَ أَمَامَ إِدَارَةِ الضَّمَانِ الْاجْتِمَاعِيِّ، أَوْ مِنْ لَا يَسْمَحُ لَهُ قَانُونِيًّا بِأَنْ يَعمَلَ وَكَيْلًا.

تَسْتَطِيعُ بَعْضُ الْهَيْئَاتِ بِمَسَاعِدَتِكَ لِإِجَادِ مُحَامِيٍّ، أَوْ بِتَقْدِيمِ خِدْمَاتٍ قَانُونِيَّةٍ مَجَانِيَّةٍ إِذَا كُنْتَ مُؤَهَّلًا. يَاقُومُ بَعْضُ الْمُحَامِيْنَ بِعَدَمِ تَحْمِيلِكَ مَصَارِيْفِ رَسْمٍ إِلَّا إِذَا حَصَلَتْ عَلَى فَوَائِدٍ. يَحْفَظُ مَكْتَبُ الضَّمَانِ الْاجْتِمَاعِيِّ الْمَحَلِّيُّ بِقَائِمَةِ هَيْئَاتٍ تَسْتَطِيعُ مَسَاعِدَتِكَ فِي إِجَادِ وَكَيْلٍ.

تقديم عريضة رسم

يمكن لوكيلك أن يقدم لنا عريضة رسم بعد إكمال العمل المطلوب لطلبك. يجب أن يذكر وكيلك، في هذا الطلب الكتابي، تفاصيل طيلة الوقت الذي أمضاه معك في كل خدمة قام بتقديمها. يجب أن يعطيك نسخة عن عريضة الرسم وكل أداة ملحقة. إذا لا توافق على الرسم المطلوب أو المعلومات المبينة، اتصل بنا خلال ٢٠ يوم. سنقوم بتقدير القيمة المعقولة لخدمات الوكيل ونعلمك كتابياً عن قيمة الرسم الذي نوافق عليه.

كم تدفع

قيمة الرسم الذي يستطيع أن يملك وكيلك يشمل أقصى مبلغ مدان به لخدماته أو خدماتها، حتى لو وافقت على دفع مبلغ أكبر. ولكن، يستطيع وكيلك تحميلك مصاريف خارجية مثل التقارير الطبية، بدون الحاجة إلى موافقتنا. إذا لقي الضمان الاجتماعي محامياً أو غير محامياً مؤهلاً لدفع مالي مباشر كي يملكك، نقوم عادة بخصم ٢٥ بالمائة (لكن أبداً أكثر) من فوائدك المستحقة بسبب دين سابق لكي ندفعها اتجاه الرسم. ندفع رسم المحامي من هذه النقود ونرسل لك أي مبالغ متبقية.

- في بعض الأحيان، يجب أن تدفع لوكيلك مباشرة: يجب أن تدفع أي مبالغ متبقية إذا كان مقدار الرسم الذي تم الموافقة عليه يزيد عن قيمة النقود التي خصمناها وتم دفعها لمحاميك.
- يجب أن تدفع مبالغ الرسم بكاملها إذا: —ممتلك غير مؤهل لدفع مالي مباشر —لم نخصم ٥٢ بالمائة من فوائدك للضمان الاجتماعي المستحقة بسبب دين سابق ، أو —قام محاميك بتقديم طلب رسم في حينه ، ولكننا قمنا بإرسال النقود التي كان ينبغي خصمها إليك.
- يجب أن تدفع المصاريف الخارجية التي يقوم وكيلك بدفعها أو يتوقع أن يدفعها (مثلاً ، تكاليف الحصول على سجلاتك من الطبيب أو المستشفى).

إذا قام شخص آخر بالدفع إلى وكيلك

- حتى لو قام شخص آخر بدفع الرسم بالنيابة عنك (مثلاً، شركة تأمين) يجب أن نوافق على الرسم ، إلا:
- إذا كانت هيئة، لا تتقاضى أرباح ، أو هيئة فيدرالية ، أو تابعة للولاية أو للمقاطعة أو للمدينة ، سنقوم بدفع الرسم وأي مصاريف أخرى من أموال حكومية ، و
 - إذا قام وكيلك بإعطائنا إقرار كتابي بأنك لن تقوم بدفع أي رسم أو مصاريف.

إذا تستأنف مطالبتك في المحكمة الفيدرالية

تسمح المحكمة بألعاب معقولة لمحاميك. عادة لا تزيد الأتعاب على ٥٢ بالمائة من قيمة جميع الفوائد المستحقة بأثر رجعي والتي نتجت عن حكم المحكمة. لا يستطيع محاميك تحميل أي رسم إضافي لخدمات أمام المحكمة.

الاتصال بالضمان الاجتماعي

لمزيد من المعلومات وللحصول على نسخ من نشراتنا تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت www.socialsecurity.gov أو الاتصال بالرقم المجاني على ١-٨٠٠-٧٧٢-١٢١٣ (وبالنسبة للصلب أو الذين لديهم إعاقات في السمع يرجى الاتصال برقم الهاتف النصي TTY على ١-٨٠٠-٣٢٥-٠٧٧٨). يمكننا الرد على جميع استفساراتك وتقديم المعلومات عبر خدمة الهاتف الآلي ٢٤ ساعة يومياً.

يمكن لأحد ممثلي الضمان الاجتماعي أن يخبرك بالفوائد التي يمكن أن تدفع لك ويحدد لك موعداً، إذا لزم الأمر، لتقديم طلب. نوفر لك مترجماً مجاناً إذا كنت بحاجة إلى مترجم لإجراء أعمال الضمان الاجتماعي. خدمات الترجمة متوفرة هاتفياً أو في مكتب الضمان الاجتماعي. اتصل برقمنا المجاني ١-٨٠٠-٧٧٢-١٢١٣. إذا كنت تتحدث لغة غير اللغة الإنجليزية أو الأسبانية اضغط الرقم ١ وانتظر على الخط حتى يقوم أحد ممثلينا بالرد عليك. سيتم الاتصال بمترجم للمساعدة في مكالمتك. إذا لا يمكن إنجاز مهمتك هاتفياً، نقوم بتحديد موعداً لك في مكتب الضمان الاجتماعي المحلي، ونقوم بعمل الترتيبات اللازمة لتوفير مترجم في وقت زيارتك.

إننا نتعامل في جميع المكالمات بمنتهى السرية. كما أننا نريد أن نتأكد من أن الخدمة التي تحصل عليها تتميز بالدقة والاحترام. لهذا السبب يقوم ممثل ثان من الضمان الاجتماعي بمراقبة بعض المكالمات الهاتفية.